

BEOPLAY V1

BeoPlay V1-32

BeoPlay V1-40



Уважаемый покупатель

Данное руководство «Перед началом работы» содержит информацию о настройке и повседневном использовании вашего изделия B&O PLAY и подключенного к нему оборудования.

Ваш телевизор содержит большее количество функций, чем описано в руководстве «Перед началом работы». Среди них такие, как таймеры автоматического отключения, система защиты рп-кодом и настройки сети. Эти и другие функции описаны более подробно в руководстве к изделию, размещенном в Интернете, или во всплывающих подсказках меню телевизора.

Руководства расположены по адресу www.beoplay.com/v1/support.

Руководства и всплывающие подсказки также обновляются по мере появления нового программного обеспечения или изменения функций телевизора.

Посетите www.beoplay.com/v1 для получения дополнительной информации и ознакомления с соответствующими разделами ЧАВО (Часто задаваемые вопросы) о вашем изделии.

По всем вопросам, касающимся сервисного обслуживания, обращайтесь в первую очередь к вашему торговому представителю.

Технические данные, функции и порядок их использования могут быть изменены без предварительного уведомления.

Меры предосторожности

- Установку, размещение и подсоединение телевизора следует выполнять в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве «Перед началом работы». Во избежание травм используйте только те подставки и настенные кронштейны, которые рекомендованы компанией Bang & Olufsen!
- Устанавливайте ваш телевизор на твердой и ровной поверхности.
- Не ставьте на телевизор никакие предметы.
- Запрещается подвергать телевизор воздействию высокой влажности, дождя или источников тепла.
- Телевизор предназначен для эксплуатации только в сухих помещениях, в домашних условиях. Эксплуатация устройства допускается только при температурах 10 – 40°C.
- Если телевизор находился некоторое время при температуре ниже 5°C, то перед его подключением к электросети и дальнейшим включением следует оставить телевизор в помещении до тех пор, пока он достигнет нормальной комнатной температуры.
- Не устанавливайте ваш телевизор в местах воздействия прямых солнечных лучей или в условиях прямого искусственного освещения (например, ламп направленного освещения), так как это может уменьшить чувствительность приемника сигналов пульта дистанционного управления. Кроме того, если экран перегреется, на изображении могут появиться черные пятна. Эти пятна исчезнут, когда телевизор охладится до нормальной температуры.
- Оставьте достаточно свободного места со всех сторон устройства, чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию.
- Запрещается помещать на аппарат источники открытого пламени, например, зажженные свечи.
- Во избежание пожара не размещайте свечи и другие источники открытого огня рядом с аппаратом.
- Не пытайтесь открыть корпус телевизора. Такие работы должны выполняться квалифицированным специалистом.
- Не ударяйте по стеклу твердыми или острыми предметами.
- Телевизор можно выключить полностью, только вынув вилку сетевого шнура из розетки. К настенной электрической розетке всегда должен быть простой доступ.
- Выполните инструкции для обеспечения правильной и безопасной установки и соединения устройств в мультимедийных системах.
- Товарная этикетка находится под крышкой коммутационной панели.

Содержание

Установка

- 6 Установка телевизора
- 8 Коммутационные панели – BeoPlay V1–32
- 10 Коммутационные панели – BeoPlay V1–40

Повседневное использование

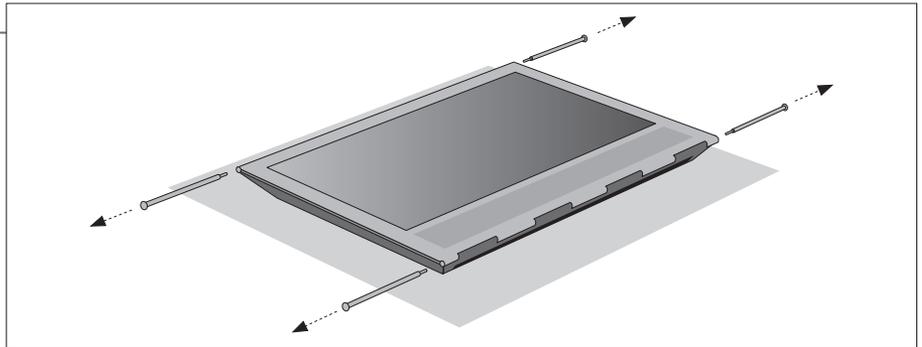
- 12 Как пользоваться пультом дистанционного управления
- 13 Использование меню
- 15 Просмотр телепередач
- 16 Медиабраузер
- 17 Регулировка изображения и звука
- 18 Очистка
- 19 Как я...

Установка телевизора

Руководства и дополнительную информацию, например, разделы ЧАВО (Часто задаваемые вопросы), вы сможете найти по адресу www.beoplay.com/v1/support.

1. Распакуйте телевизор

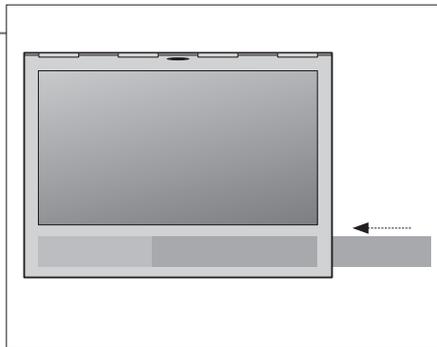
Распакуйте телевизор и разместите его на слое мягкой ткани. Вывинтите четыре штифта, расположенные по углам телевизора.



2. Вставьте крышку колонки и установите телевизор на подставке/настенном кронштейне

Прежде чем устанавливать телевизор на подставку или настенный кронштейн, не забудьте вставить крышку колонки. Удерживая крышку колонки обеими руками, осторожно вдвиньте ее в паз сбоку телевизора.

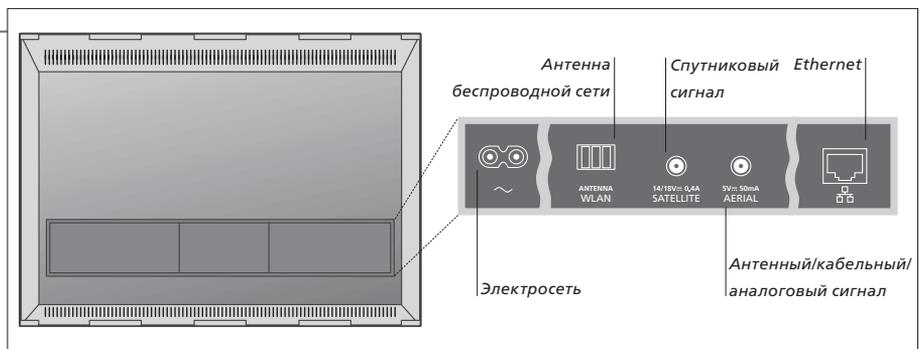
Затем переходите к установке телевизора на подставку или настенный кронштейн (см. отдельное руководство).



Чтобы снять крышку колонки, осторожно выдавите ее с помощью одного из четырех штифтов, вывинченных из углов телевизора. Если телевизор установлен на настольной подставке или настенном кронштейне, то для того чтобы снять крышку колонки, необходимо сначала снять боковые части на подставке или настенном кронштейне. См. руководства, входящие в комплект подставки или настенного кронштейна.

3. Подключите телевизор

- Чтобы снять крышку коммутационной панели, потяните сначала снизу, чтобы освободить фиксаторы крышки, затем снимите ее.
- Подключите сетевой шнур, кабель Ethernet и антенный или спутниковый кабель, в зависимости от схемы подключения вашей системы. Для установки беспроводного соединения подключите антенну беспроводной сети.
- Включите телевизор (нажмите TV). Если вам будет предложено ввести pin-код, введите pin-код, который вам сообщил ваш торговый представитель, после чего продолжайте первоначальную настройку (см. следующую страницу).



Внимание – руководства и разделы ЧАВО расположены по адресу www.beoplay.com/v1/support

Вентиляция Для обеспечения надлежащей вентиляции вокруг экрана должно быть достаточно свободного пространства. Не закрывайте вентиляционную решетку. При перегреве (мигает индикатор режима ожидания и на экран выводится предупреждение) переключите телевизор в режим ожидания (не нужно выключать), чтобы дать ему охладиться. В этот промежуток времени вы не сможете использовать телевизор и управлять им.

Подключение с помощью стандарта Ethernet Подключите телевизор к Интернет, чтобы получать обновления ПО и загружать таблицы контроллера периферийных устройств (PUC). Рекомендуется настроить телевизор на автоматическую загрузку обновлений.
Параметры сети Для получения дополнительной информации о схемах подключения проводным и беспроводным путем см. онлайн-руководство или руководство, входящее в комплект поставки антенны беспроводной сети.

Дополнительную информацию о пульте дистанционного управления Beo4 см. на стр. 12 или в Руководстве Beo4.

4. Первоначальная настройка

Вам предстоит пройти несколько меню, в каждом из которых вы должны будете выполнить различные настройки. Перемещайтесь по меню с помощью навигационной кнопки на пульте Beo4: <, >, ↻, ⏪, ⏩, нажимайте на центр кнопки для выполнения настроек. В некоторых подменю вам нужно будет нажать **BACK**, чтобы вернуться к первоначальной настройке.

По желанию позже вы можете снова изменить настройки. Если вы принимаете телевизионный сигнал через устройство set-top box, выберите НЕТ в меню ВХОДЫ. Настройте свое устройство set-top box, как показано на иллюстрации ниже.

5. Подключение внешнего оборудования

На данной иллюстрации изображен лишь один из многочисленных вариантов схемы подключения.

При подключении внешнего оборудования, например, устройства set-top box, к разъему HDMI IN на телевизоре (см. следующие страницы) вам будет предложено настроить данное устройство. Следуйте инструкциям, отображаемым на экране.

Для получения информации о других схемах подключения, таблицах PUC и ИК-передатчиках см. руководство, расположенное в Интернете по адресу www.beoplay.com/v1/support.

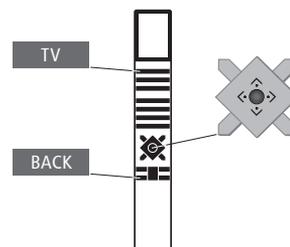
6. Проведите кабели

Вы можете прикрепить кабели с любой стороны или посередине в зависимости от размещения настенного кронштейна или подставки. По соображениям безопасности сетевой кабель должен быть закреплен хомутами, входящими в комплект поставки.

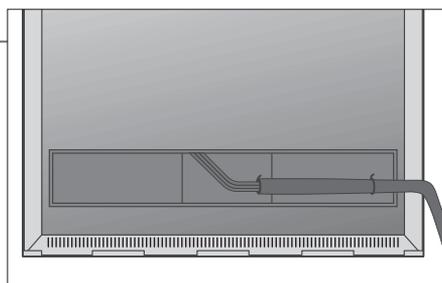
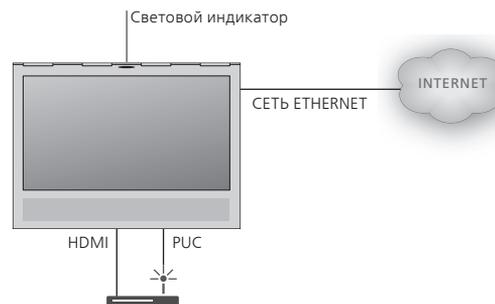
Когда вы выполните все соединения, следует установить на место крышку коммутационной панели.

ЯЗЫК МЕНЮ
ОБНОВ. ПО ИЗ USB
СТРАНА
ЯЗЫКИ
НАСТРОЙКИ СЕТИ
ОБНОВЛЕНИЕ ПО ЧЕРЕЗ ИНТЕРНЕТ
СИСТЕМА КОЛОНОК
КОНТРОЛЬ ДОСТУПА
ВХОДЫ (НАСТРОЙКА ТВ)
ИНТЕРЕСНО ЗНАТЬ

Следуйте инструкциям, отображаемым на экране. При наличии, нажмите голубую кнопку для отображения всплывающих подсказок.



Вы можете осуществлять управление аппаратуры производителей, отличных от Bang & Olufsen, с помощью пульта дистанционного управления Beo4 и таблицы контроллера периферийных устройств (PUC). Чтобы PUC начал работать, необходимо разместить ИК-передатчик рядом с ИК-приемником на подключенном устройстве. Перед подключением ИК-передатчика проверьте ИК-сигнал.



Если у вас настенный кронштейн, перед тем как скрепить кабели, обязательно обеспечьте их достаточную длину, чтобы телевизор мог свободно поворачиваться в стороны.

- Световой индикатор - Зеленый** Телевизор кратковременно мигает зеленым светом и готов к эксплуатации. Чтобы узнать, как сократить время запуска, см. раздел онлайн-руководства, касающийся параметров энергопотребления.
- Постоянный красный** Телевизор находится в режиме ожидания, однако необходимо оставить его подключенным к электросети, чтобы не прерывать процесс загрузки ПО.
- Медленно мигающий красный** Телевизор был отсоединен от электросети, и вы должны ввести pin-код. Для получения дополнительной информации о системе защиты pin-кодом см. онлайн-руководство по адресу www.beoplay.com/v1/support.
- Быстро мигающий красный** Не отключайте телевизор от электросети. Возможно, причина в активации нового программного обеспечения или превышении числа попыток ввести pin-код.
- Выкл.** Телевизор находится в режиме ожидания, и вы можете отключить его от электросети, если необходимо. Однако это приведет к активации системы защиты pin-кодом.

Коммутационная панель – BeoPlay V1–32

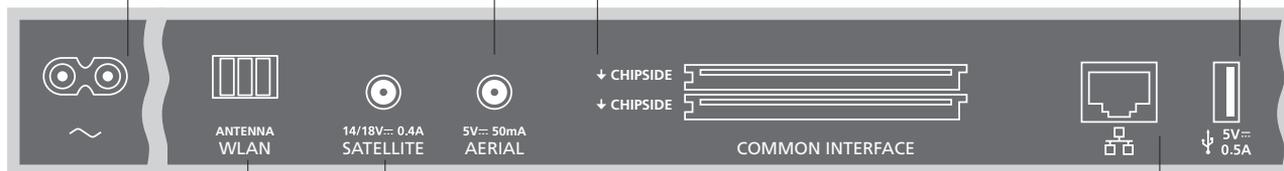
Все устройства, подключенные через коммутационную панель, должны быть зарегистрированы в меню НАСТР. СПИСКА ИСТОЧ.

~ – Электросеть
Подключение к электрической сети

AERIAL (5V – 50mA)
Разъемы для ввода кабеля наружной антенны/сети кабельного телевидения или для приема аналогового сигнала

2 x COMMON INTERFACE (CA-модуль)
Для ввода CA-модуля или смарт-карты, обеспечивающих доступ к кодированным цифровым каналам. Для получения дополнительной информации о совместимых комбинациях смарт-карты и CA-модуля обращайтесь к торговому представителю компании. См. онлайн-руководство для получения информации о том, как правильно вставить модуль и карту*²

USB (→, 5V – 0,5A)
Для подключения USB-устройств с целью просмотра цифровых фото, видео или прослушивания музыки.



ANTENNA WLAN
Для подключения антенны беспроводной сети

SATELLITE (14/18V – 0,4A)
Разъем для подключения антенны для приема цифрового спутникового сигнала. В зависимости от опций вашего тюнера на панели может быть один разъем для приема спутникового сигнала или вообще не быть такого разъема. Никогда не подключайте к этому разъему дополнительную активную антенну.

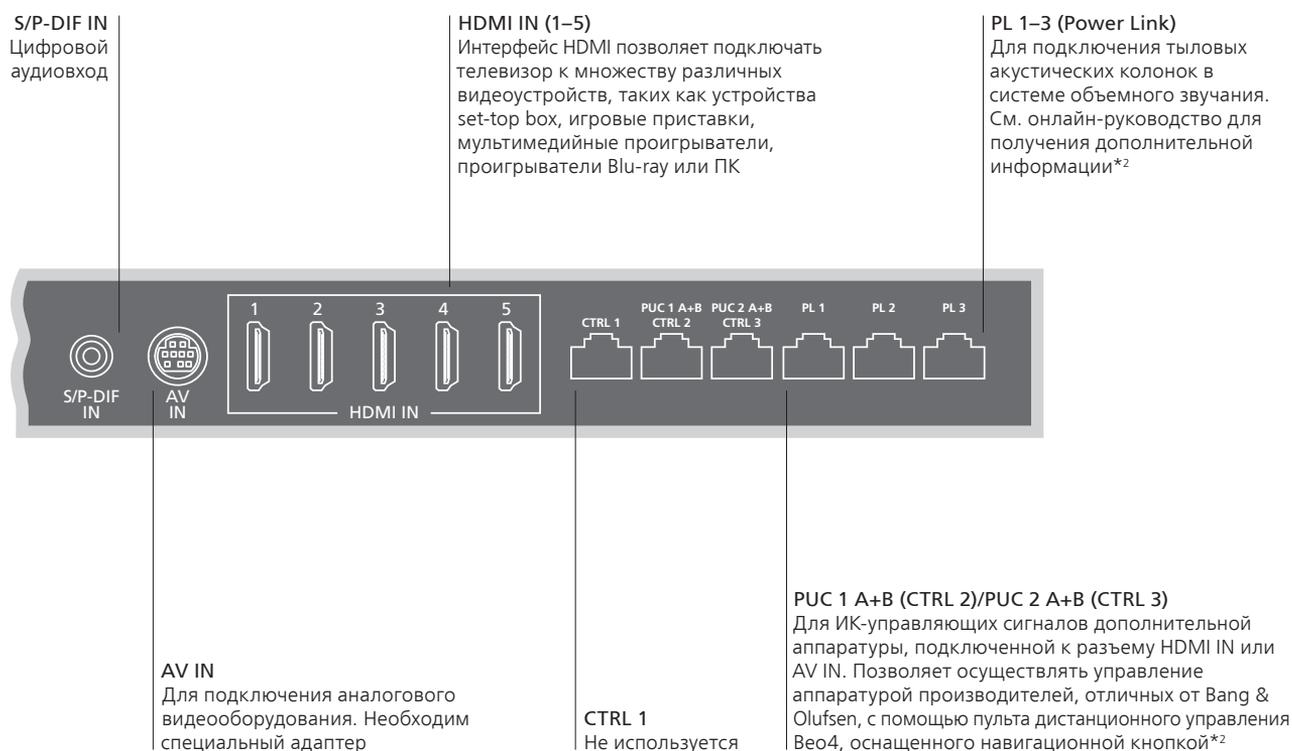
Ethernet *¹
Для подключения к Интернету. Для загрузки обновлений ПО или потоковой передачи цифровых фотографий, видео или музыкальных файлов с помощью стандарта UPnP (например, с устройства NAS).

Внимание!

Сетевой шнур и вилка Соедините разъем ~ на коммутационной панели телевизора с настенной розеткой. Телевизор находится в режиме ожидания и готов к эксплуатации. Поставляемые вилка и сетевой шнур специально предназначены для вашего изделия. Не меняйте вилку; в случае повреждения сетевого шнура необходимо купить новый сетевой шнур, рекомендованный компанией Bang & Olufsen.

*¹Во избежание контакта с высоким напряжением убедитесь, что проводное соединение изделия с роутером проложено в пределах здания.

Рекомендуется подключить телевизор к Интернет для получения обновлений ПО и таблиц контроллера периферийных устройств (PUC). Таблицы PUC дают возможность управлять аппаратурой производителей, отличных от Bang & Olufsen, с помощью пульта дистанционного управления, оснащенного навигационной кнопкой.



Кабели и адаптеры

В зависимости от типа аппаратуры, подключаемой к телевизору, может возникнуть потребность в других кабелях и, возможно, адаптерах. Кабели и адаптеры можно приобрести у торгового представителя компании Bang & Olufsen.

Подключение с помощью стандарта Ethernet

Подключите телевизор к Интернет для того, чтобы получать обновления ПО и загружать таблицы контроллера периферийных устройств (PUC). Рекомендуется настроить телевизор на автоматическую загрузку обновлений.

²*Онлайн-руководство

Дополнительная информация об установке и подключении внешнего оборудования приведена в онлайн-руководстве.

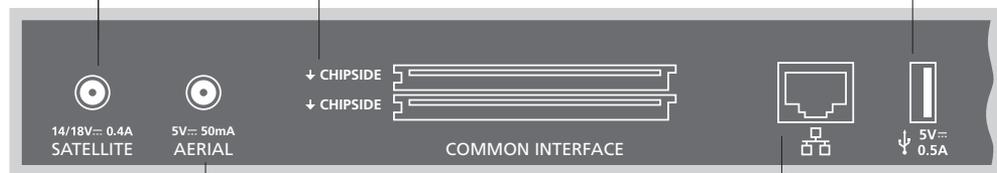
Коммутационная панель – VeoPlay V1–40

Все устройства, подключенные через коммутационную панель, должны быть зарегистрированы в меню НАСТР. СПИСКА ИСТОЧ.

SATELLITE (14/18V – 0,4A)
Разъем для подключения антенны для приема цифрового спутникового сигнала. В зависимости от опций вашего тюнера на панели может быть один разъем для приема спутникового сигнала или вообще не быть такого разъема. Никогда не подключайте к этому разъему дополнительную активную антенну.

2 x COMMON INTERFACE (CA-модуль)
Для ввода CA-модуля или смарт-карты, обеспечивающих доступ к кодированным цифровым каналам. Для получения дополнительной информации о совместимых комбинациях смарт-карты и CA-модуля обращайтесь к торговому представителю компании. См. онлайн-руководство для получения информации о том, как правильно вставить модуль и карту*2

USB (→, 5V – 0,5A)
Для подключения USB-устройств с целью просмотра цифровых фото, видео или прослушивания музыки.



AERIAL (5V – 50mA)
Разъемы для ввода кабеля наружной антенны/сети кабельного телевидения или для приема аналогового сигнала

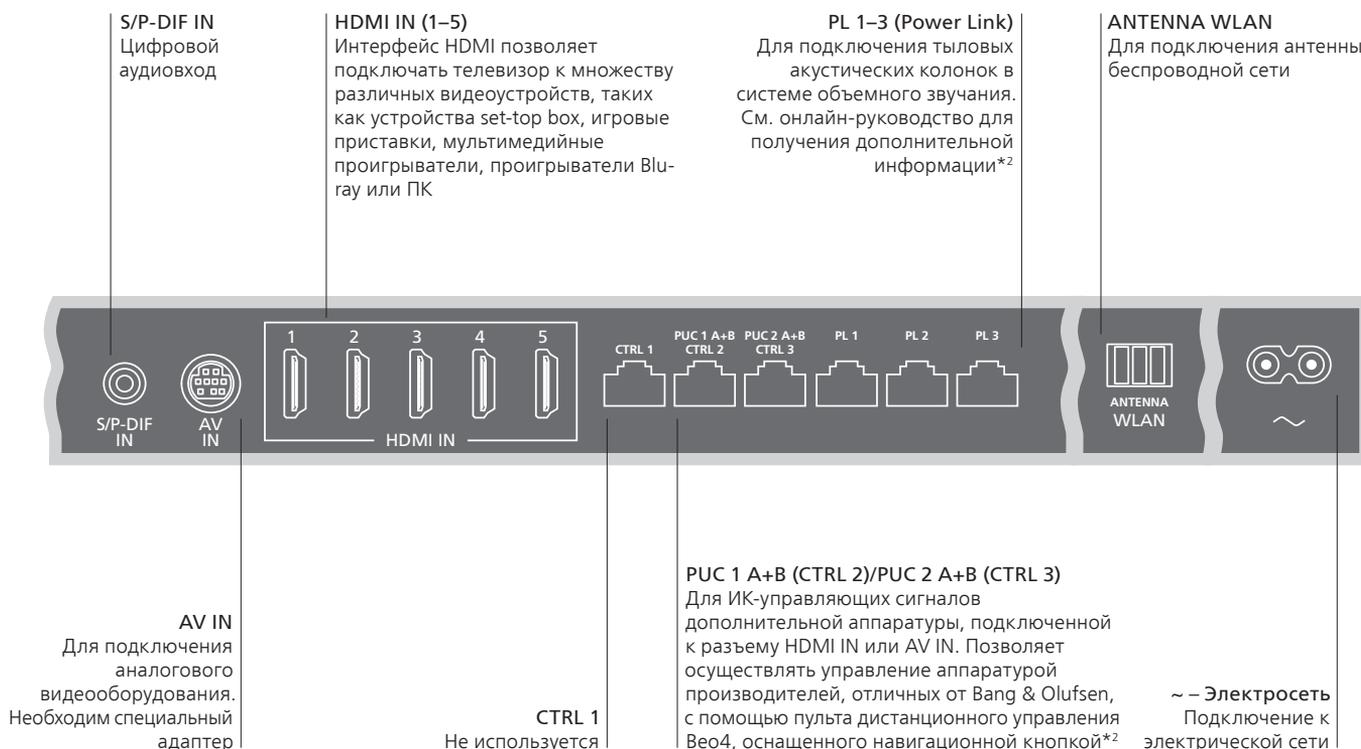
Ethernet (LAN)*1
Для подключения к Интернету. Для загрузки обновлений ПО или потоковой передачи цифровых фотографий, видео или музыкальных файлов с помощью стандарта UPnP (например, с устройства NAS).

Внимание!

Сетевой шнур и вилка Соедините разъем ~ на коммутационной панели телевизора с настенной розеткой. Телевизор находится в режиме ожидания и готов к эксплуатации. Поставляемые вилка и сетевой шнур специально предназначены для вашего изделия. Не меняйте вилку; в случае повреждения сетевого шнура необходимо купить новый у местного представителя компании Bang & Olufsen.

*1*Во избежание контакта с высоким напряжением убедитесь, что проводное соединение изделия с роутером проложено в пределах здания.

Рекомендуется подключить телевизор к Интернет для получения обновлений ПО и таблиц контроллера периферийных устройств (PUC). Таблицы PUC дают возможность управлять аппаратурой производителей, отличных от Bang & Olufsen, с помощью пульта дистанционного управления, оснащенного навигационной кнопкой.



Кабели и адаптеры

В зависимости от типа аппаратуры, подключаемой к телевизору, может возникнуть потребность в других кабелях и, возможно, адаптерах. Кабели и адаптеры можно приобрести у торгового представителя компании Bang & Olufsen.

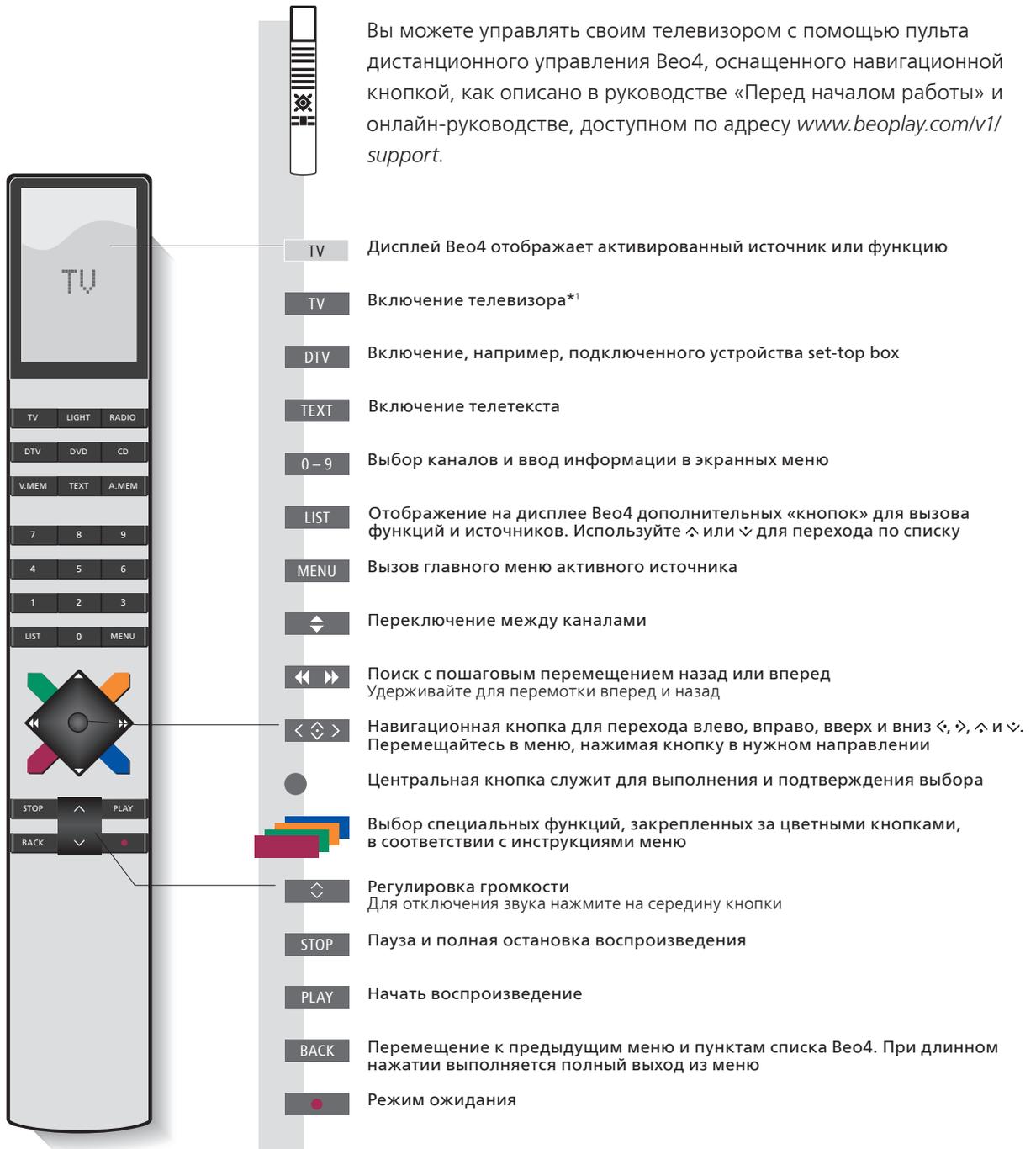
Подключение с помощью стандарта Ethernet

Подключите телевизор к Интернет для того, чтобы получать обновления ПО и загружать таблицы контроллера периферийных устройств (PUC). Рекомендуется настроить телевизор на автоматическую загрузку обновлений.

*2*Онлайн-руководство

Дополнительная информация об установке и подключении внешнего оборудования приведена в онлайн-руководстве.

Как пользоваться пультом дистанционного управления



Внимание – руководства и разделы ЧАВО расположены по адресу www.beoplay.com/v1/support

***Кнопки Beo4** Конфигурация некоторых кнопок может быть изменена в процессе установки. См. онлайн-руководство для получения дополнительной информации
ПРИМЕЧАНИЕ! Для получения дополнительных сведений о работе пульта дистанционного управления см. руководство, входящее в комплект его поставки.

Стандарт Digital Text/MHEG Для некоторых стран и СА-модулей необходима активация стандарта Digital Text/MHEG. Если стандарт Digital Text/MHEG активирован, управление с помощью Beo4 осуществляется несколько по-другому. Когда на экране не отображается ни одно меню, необходимо нажать **MENU** до нажатия цветной кнопки.

Параметры MODE Убедитесь, что ПДУ Beo4 находится в режиме **MODE 1**. Для получения информации о настройке Beo4 см. стр. 19.

Навигация в меню и выбор настроек выполняется с помощью пульта дистанционного управления.

Отображение и меню

Выберите источник и выполните настройки.



Включение телевизора



Отображение меню*¹

Навигация в меню

Когда меню отображено на экране, вы можете переключаться между опциями меню, просматривать настройки и вводить информацию.



Выделение меню / изменение настройки



Введите информацию



Вызовите подменю/сохраните настройки



Выберите опцию



Перемещение назад по меню



Нажмите и удерживайте для выхода из меню

Переход между страницами меню

Некоторые меню занимают больше пространства, чем доступно на экране телевизора. На это указывает значок половины меню внизу или вверху экрана. Для быстрого перехода из самой верхней части списка в нижнюю часть нажмите навигационную кнопку вверх.



Переключение между страницами



Переход между пунктами меню с помощью колеса прокрутки

Однородная полоса указывает на то, что выбор пункта нужно сделать с помощью центральной кнопки



Полоса с плавным переходом цвета указывает на то, что изменение настроек можно выполнить с помощью стрелок влево и вправо на навигационной кнопке



Пример списка каналов.

Информация

¹**Главное меню** Вы всегда можете вызвать на экран главное меню, включая каскадное меню со списком всех специальных функций, доступных для активного источника.

Всплывающие подсказки В меню НАСТРОЙКИ вы можете включить/отключить отображение всплывающих подсказок с помощью голубой кнопки. Некоторые всплывающие подсказки могут отображаться поверх меню. Для некоторых языков всплывающие подсказки отсутствуют и заменены подсказками на английском языке.

Выбор источника

Вы можете выбрать источник, нажав соответствующую кнопку на пульте дистанционного управления, или через меню.



Отображение всплывающих подсказок

Вы можете включить отображение всплывающих подсказок с описаниями опций и функций, при наличии данных подсказок в меню и подменю.

Общие опции и функции также описываются в меню ИНТЕРЕСНО ЗНАТЬ.*¹



Информация

***1* Меню ИНТЕРЕСНО ЗНАТЬ** Вы можете войти в данное меню через меню НАСТРОЙКИ. Здесь вы можете почитать об основных опциях и функциях телевизора. Всякий раз после загрузки обновлений ПО телевизора (требуется наличие подключения к Интернет) новые опции и функции будут описаны в данном меню.

В зависимости от опций вашего тюнера вы можете смотреть цифровые наземные, кабельные и спутниковые каналы. Вы также можете добавлять избранные каналы в группы и выводить на экран телевизора телетекст, при наличии данной функции.

Включение телевизора

 Нажмите, например, TV

Выбор канала

 *или*   Выберите канал / Выберите предыдущий канал

Вызовите на экран каскадное меню и войдите в него

Вы можете вызвать на экран главное меню со списком функций для активного источника.

 Нажмите /  *или*  Активизируйте нужную функцию*¹

Регулировка громкости

 Регулировка громкости /  Нажмите по центру для отключения звука /  Нажмите, чтобы снова включить звук

Создание групп каналов

При наличии большого количества каналов вы можете группировать их для облегчения доступа к избранным каналам.

 Вызовите на экран меню ИЗБРАННЫЕ*² /  Следуя инструкциям, отображаемым на экране, присвойте группе название /  Нажмите дважды, чтобы сохранить и открыть группу /  Выберите группу, из которой следует осуществить копирование /   Следуйте инструкциям, отображаемым на экране /  Сохраните настройки

Использование телетекста

Вы можете вызвать на экран телетекст для определенного канала, если данная функция поддерживается вашим провайдером передач.

 Нажмите несколько раз для изменения режима экрана /  *или*   *или*  Перейдите к СТР. и нажимайте для перемещения между страницами / Введите номер страницы /  Выполните короткое нажатие на кнопку, чтобы перейти к предыдущей странице. Выполните длинное нажатие, чтобы выйти из телетекста

Информация

Справочник телепередач и экран информации

¹*Функции, закрепленные за цветными кнопками
²*Меню ИЗБРАННЫЕ

Для получения информации о Справочнике телепередач и экране информации см. онлайн-руководство, расположенное по адресу www.beoplay.com/v1/support.

Если функция использования стандарта Digital Text отключена, вы можете активизировать функции, закрепленные за цветными кнопками, не нажимая перед этим MENU. Чтобы вызвать на экран меню ИЗБРАННЫЕ, нажмите MENU, выберите НАСТРОЙКИ, затем - КАНАЛЫ и РЕД. ТВ-ГРУППЫ.

Медиабраузер

Вы можете слушать музыку, просматривать видео или изображения, сохраненные на накопительном устройстве или на устройстве, подключенном через медиасервер с поддержкой DLNA/UPnP. Для получения дополнительной информации о подключениях и функциях см. онлайн-руководство, расположенное по адресу www.beoplay.com/v1/support.

Использование медиабраузера

MEDIA

При подключении накопительного устройства телевизор обнаруживает устройство автоматически и предлагает перейти к просмотру файлов, сохраненных на устройстве.
Вы также можете войти в меню МЕДИАБРАУЗЕР через меню НАСТРОЙКИ.

Вызовите MEDIA на дисплей Beo4*¹

Прослушивание музыки

Выберите папку с музыкой, которую вы хотите послушать.



Выберите накопительное устройство с музыкальными файлами



Просмотр файлов или переход между музыкальными треками. Выберите музыкальный файл и начните его воспроизведение



Пауза



Возобновление воспроизведения



Нажмите для пошагового перехода к предыдущим меню и удерживайте для возвращения в главное меню медиабраузера

Просмотр фотографий

Выберите папку с фотографиями, которые вы хотите посмотреть.



Выберите накопительное устройство с фотографиями



Просмотр файлов и папок; нажмите, чтобы начать слайд-шоу



Пауза



Переход между предыдущим и следующим фото

Воспроизведение видеофайлов

Выберите папку с видеофайлами, которые вы хотите посмотреть



Выберите накопительное устройство с видеофайлами



Просмотр файлов и папок; нажмите, чтобы открыть файл или папку



Поминутный переход. Нажмите и удерживайте для ускоренного перехода. Нажмите еще раз для изменения скорости



Возобновление воспроизведения

Информация

*1*LIST Beo4

Если в вашем LIST Beo4 нет кнопки MEDIA, вы можете закрепить другую кнопку за медиабраузером в меню НАСТРОЙКИ. См. стр. 19.

Запоминающие устройства

Вы можете подключать, например, USB-устройства и жесткие диски, подключаемые через разъем USB или Ethernet.

Вызов источника МЕДИАБРАУЗЕР

Вы можете вызвать на экран главное меню, выбрать СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, выделить МЕДИАБРАУЗЕР и нажать **центральную** кнопку, чтобы активизировать медиабраузер.

При просмотре телепередач вы можете регулировать настройки звука и изображения. Для получения дополнительной информации о данных настройках см. онлайн-руководство по адресу www.beoplay.com/v1/support.

Выбор режим звучания

LIST SOUND 1-9

или

LIST SOUND 1-9

Телевизор имеет несколько режимов звучания, оптимизированных для различных типов телепередач.

В меню НАСТР. СПИСКА ИСТОЧ. для каждого источника вы можете задать режим звучания, который будет использоваться при каждом включении источника.

Выберите один из режимов звучания 1-9, если вы помните номер режима, который вам нужен

Вызовите список режимов звучания на экран телевизора и выберите один из режимов

Выбор режима изображения

LIST PICTURE 1-3

или

LIST PICTURE 1-3

Для различных типов телепередач вы можете активизировать различные режимы изображения. Когда вы выбираете режим изображения для источника, он сохраняется лишь до тех пор, пока вы не выключите телевизор или не переключитесь на другой источник.

В меню НАСТР. СПИСКА ИСТОЧ. для каждого источника вы можете задать режим изображения, который будет использоваться при каждом включении источника.

Выберите один из режимов изображения 1-3, если вы помните номер режима, который вам нужен

Вызовите список режимов изображения на экран телевизора и выберите один из режимов

Выбор формата изображения

LIST FORMAT 1-3

или

LIST FORMAT 1-3

⏪ ⏩

В меню НАСТР. СПИСКА ИСТОЧ. для каждого источника вы можете задать формат изображения, который будет использоваться при каждом включении источника. Вы также можете менять формат изображения временно.

Обратите внимание, что формат изображения нельзя изменить, если включена функция использования стандарта Digital Text и на экране отображается приложение MHEG. Для получения дополнительной информации о Digital Text см. онлайн-руководство.

Выберите один из форматов изображения 1-3, если вы помните номер формата, который вам нужен

Вызовите список форматов изображения на экран телевизора и выберите один из форматов

Переключение между форматами

АВТОМАТИЧЕСКИ (выберите 1)

Чтобы сократить площадь черных полос сверху и снизу, изображение увеличивается в размере без изменения пропорций. Однако если от источника с сигналом в формате 4:3 поступает изображение с неправильным соотношением сторон, изображение будет растянуто по горизонтали

АВТОМ. ПО ШИРИНЕ (выберите 2)

Чтобы сократить площадь черных полос сверху и снизу, изображение увеличивается в размере и растягивается по горизонтали для максимального заполнения пространства экрана

ФОРМАТ ИСТОЧНИКА (выберите 3)

Формат изображения задается источником сигнала

Информация

*LIST Beo4

Для вызова SOUND или PICTURE на дисплей Beo4 необходимо сначала добавить их в список функций Beo4, см. стр. 19.

Уход за системой

Ответственность за повседневный уход за телевизором, например, поддержание его в чистоте, возлагается на пользователя. Для достижения наилучших результатов соблюдайте инструкции данного раздела.

Экран

- Пыль с экрана следует удалять сухой мягкой тканью.
- Для удаления пятен или грязи используйте мягкую, безворсовую, хорошо отжатую ткань и воду.
- Запрещается пользоваться спиртом или другими растворителями для очистки любых деталей телевизора.
- Не ударяйте по экрану твердыми или острыми предметами.
- Имейте в виду, что некоторые типы тканей из микроволокна могут повредить оптическое покрытие, так как обладают сильным абразивным эффектом.

Корпус

- Пыль с поверхностей следует удалять сухой мягкой тканью.
- Для удаления пятен или грязи используйте мягкую, безворсовую, хорошо отжатую ткань, предварительно смоченную в воде, содержащей мягкое моющее средство, например, жидкость для мытья посуды.
- Запрещается пользоваться спиртом или другими растворителями для очистки любых деталей телевизора.

Акустические колонки

- Не распыляйте жидкость непосредственно на экран, поскольку это может привести к повреждению колонок.
- Акустические колонки можно очищать при помощи пылесоса с использованием щелевой насадки, при этом на пылесосе следует установить минимальную мощность всасывания.
- Чтобы снять крышку колонки, осторожно выдавите ее с помощью одного из четырех штифтов, вывинченных из углов телевизора. Если телевизор установлен на настенном кронштейне или настольной подставке, то чтобы снять крышку колонки, необходимо сначала снять боковые части на подставке или настенном кронштейне. См. руководство, входящее в комплект подставки или настенного кронштейна.

Дополнительные сведения о ПДУ Veo4 см. в руководстве к Veo4.

... могу добавить новую «кнопку» в список Veo4?

Для активизации некоторых функций на пульте Veo4 необходимо сначала добавить соответствующие «кнопки» в список функций пульта Veo4.

- > Нажмите и удерживайте кнопку режима ожидания.
- > Нажмите **LIST** для перехода в режим настройки пульта Veo4.
- > Отпустите обе кнопки. **ADD?** отобразится на дисплее.
- > Нажмите **центральную** кнопку и с ее помощью выберите, например, **AV?**
- > Нажмите **центральную** кнопку, чтобы вызвать на экран список дополнительных «кнопок», одну из которых вы можете выбрать для закрепления функции. На дисплее будет отображена мигающая первая «кнопка».
- > С помощью стрелок вверх и вниз на навигационной кнопке перемещайтесь к концу или к началу списка дополнительных «кнопок».
- > Нажмите **центральную** кнопку, чтобы добавить и разместить «кнопку» на своей фиксированной позиции списка, или...
- > ... нажмите **1 – 9**, чтобы вставить «кнопку» на определенную позицию списка.
- > На экране отобразится **ADDED** в подтверждение того, что «кнопка» была добавлена. Выполните долгое нажатие на **BACK** для выхода из меню настройки.

... могу назначить другую кнопку Veo4 для активизации источника?

Если вы хотите изменить кнопку, отвечающую за включение того или иного источника, вы можете сделать это в меню НАСТР. СПИСКА ИСТОЧ.

- > Нажмите **MENU** и вызовите на экран меню **НАСТРОЙКИ**.
- > Вызовите на экране меню **СПИСОК ИСТОЧНИКОВ**
- > Выберите источник, который вы хотите настроить, например, **МЕДИАБРАУЗЕР**, и нажмите **центральную** кнопку.
- > Перейдите к меню **КНОПКА** и нажмите навигационную кнопку вправо, чтобы вызвать на экран список кнопок.
- > Используйте навигационную кнопку для перемещения вверх и вниз между кнопками, нажмите **центральную** кнопку, чтобы выбрать кнопку, которую вы хотите использовать.

... могу установить свой Veo4 в режим MODE 1?

Пульт дистанционного управления Veo4, оснащенный навигационной кнопкой, необходимо настроить на **MODE 1**.

- > Нажмите и удерживайте кнопку режима ожидания.
- > Нажмите **LIST** для перехода в режим настройки пульта Veo4.
- > Отпустите обе кнопки. На дисплее будет отображено **ADD?**
- > Нажмите **LIST** или нажмите навигационную кнопку вверх, чтобы вывести **MODE?** на дисплей Veo4.
- > Нажмите **центральную** кнопку, чтобы выбрать нужные настройки.
- > Нажимайте навигационную кнопку вверх и вниз, чтобы вывести **MODE 1** на дисплей Veo4.
- > Нажмите **центральную** кнопку, чтобы сохранить конфигурацию.
- > На экране отобразится **STORED** в подтверждение того, что конфигурация была сохранена. Выполните долгое нажатие на **BACK** для выхода из меню настройки.

Директива по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) – Защита окружающей среды



Электрическую и электронную аппаратуру, а также детали и аккумуляторы, маркированные данным символом, не следует выбрасывать в обычные мусорные баки; всю электрическую и электронную аппаратуру, детали и аккумуляторы необходимо утилизировать отдельно. Утилизируя электрическую и электронную аппаратуру и аккумуляторы с использованием систем сбора, доступных в вашей стране, вы защищаете окружающую среду, здоровье человека и вносите свой вклад в разумное и рациональное использование природных ресурсов.

Сбор вышедшей из употребления электрической и электронной аппаратуры, а также аккумуляторов и отходов предотвращает потенциальное загрязнение окружающей среды опасными веществами, которые могут присутствовать в электрической и электронной аппаратуре. Торговый представитель компании Bang & Olufsen в вашей стране поможет вам и посоветует, как правильно утилизировать изделие.

Данное изделие соответствует действующему во всем мире законодательству по защите внешней среды.



Настоящим компания Bang & Olufsen заявляет, что данный Телевизор с беспроводной ЛВС

соответствует необходимым требованиям и другим релевантным положениям директивы 1999/5/EC. Заявление о соответствии можно прочитать на веб-странице www.beoplay.com/v1.

AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR.

Это оборудование следует устанавливать и использовать так, чтобы расстояние от антенны до вашего тела было не менее 20 см.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS 2.0 Channel is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



351101612100005

